

Tastatur / Keyboard / Klavye / Tastiera / Tangentbord / – Mediboard / Heavyboard

Bedienungsanleitung - D	Instruction manual – GB/U.S.A.	Kullanma talimatı - TY	Istruzione d'uso - I	Bruksanvisning - S	Denmark
<ol style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie bitte die Lieferung auf Vollständigkeit. Lieferumfang: Tastatur mit USB-Kabel</li> <li>Stecken Sie gegebenenfalls den USB-Stecker Typ B in die Tastaturöffnung auf der Rückseite der Tastatur. Siehe Bild. Bei integriertem Kabel nicht notwendig.</li> <li>Stecken Sie den USB-Stecker Typ A in einen freien USB-Port am PC/Laptop. Siehe Bild.</li> <li>Die Tastatur wird nach wenigen Augenblicken automatisch erkannt. Plug and Play.</li> <li>Verwendbar für alle PC´s und Laptops mit USB-Anschluß.</li> <li>Funktioniert bei Betriebssystemen ab Windows 2000 – ältere Betriebssysteme werden nicht unterstützt.</li> <li>Lesen Sie bitte vor der Verwendung auch das Handbuch Ihres Gerätes aufmerksam durch.</li> <li>Die Tastatur kann mit handelsüblichen Desinfektions- und Reinigungsmitteln gereinigt werden.</li> <li>Lautsprecher einschalten Tastenkombination STRG+ALT+ F9 und ausschalten über die Tastenkombination STRG+ALT+ F9</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Please check that the delivery is complete. Scope of delivery: Keyboard with USB cable</li> <li>If necessary, plug the type B USB plug in the opening on the rear of the keyboard. See picture. This is not necessary with an integrated cable.</li> <li>Plug the type <b>A</b> USB plug into a free USB port on the PC/laptop. See picture.</li> <li>The keyboard is automatically recognised after a few moments. Plug and Play.</li> <li>Can be used with all PCs and laptops with USB connection.</li> <li>Works on operating systems from Windows 2000. Older operating systems are not supported.</li> <li>Please read your device's manual through carefully <b>before</b> starting to use it.</li> <li>The keyboard can be cleaned using standard disinfectant and cleaning agents.</li> <li><b>The speaker</b> can be switched on with the key combination [CTRL]+[ALT]+[F9] and switched off using the key combination [CTRL]+[ALT]+[F9]</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Lüften teslimatın komple yapılmış olup olmadığını kontrol edin. Teslimat kapsamı: USB kabloluyla beraber klavye</li> <li>Gerekirse B tipi USB fişini klavyenin arkasındaki deliğe takın. Bkz. Resim Entegre kabloda gerekmez.</li> <li><b>A</b> tipi USB fişini PC ya da laptopun boş bir USB girişine takın. Bkz. Resim</li> <li>Klavye kısa bir süre sistem tarafından otomatik olarak algılanacaktır. Tak çalıştır.</li> <li>USB girişli tüm PC ve laptoplarda kullanılabilir.</li> <li>Windows 2000'den itibaren olan işletim sistemlerinde çalışır – Daha eski işletim sistemleri desteklenmez.</li> <li>Lüften kullanmaya başlamadan <b>önce</b> cihazınızın kullanma talimatını da dikkatlice okuyun.</li> <li>Klavye, piyasada satılan dezenfekte ya da temizleme maddeleriyle temizlenebilir.</li> <li><b>Hoparlörlerin</b> açılması için tuş kombinasyonu STRG+ALT+ F9 ve kapatılması için STRG+ALT+ F9 şeklindedir.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Controllate la completezza della fornitura. Volume della fornitura: tastiera con cavo USB.</li> <li>Inserite eventualmente il connettore USB tipo B nell'apertura sul lato posteriore della tastiera. Vedi illustrazione. Non necessario in caso di cavo integrato.</li> <li>Inserite il connettore USB tipo <b>A</b> in una porta USB libera del PC/laptop. Vedi illustrazione.</li> <li>Dopo alcuni istanti la tastiera viene riconosciuta automaticamente. Plug and Play.</li> <li>Utilizzabile per tutti i PC e laptops con porta USB.</li> <li>Funziona con i sistemi operativi a partire da Windows 2000 – non vengono supportati sistemi operativi più vecchi.</li> <li><b>Prima</b> dell'utilizzo leggette attentamente anche il manuale del vostro apparecchio.</li> <li>La tastiera può essere pulita con disinfettanti o detergenti comuni.</li> <li>Attivazione <b>dell'altoparlante</b>: combinazione dei tasti Ctrl+Alt+F9 e disattivazione con la combinazione dei tasti Ctrl+Alt+F9</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera att leveransen är komplett. Leveransomfattning: tangentbord med USB-kabel</li> <li>Sätt i USB-kontakten, typ B, i tangentbordsutgången på tangentbordets baksida. Se bilden. Detta krävs ej vid integrerad kabel.</li> <li>Sätt i USB-kontakten, typ A, i en ledig USB-port i PC:n/laptopen. Se bilden.</li> <li>Efter några sekunder identifieras tangentbordet automatiskt. Plug and Play.</li> <li>Kan användas till alla PC och laptops med USB-anslutning.</li> <li>Fungerar i operativsystem från och med Windows 2000 – äldre operativsystem stöds ej.</li> <li>Läs igenom bruksanvisningen till produkten noggrant <b>före</b> användning.</li> <li>Tangentbordet kan rengöras med vanliga desinfektions- och rengöringsmedel.</li> <li><b>Inkoppling av högtalare</b> Tangentkombination CTRL+ALT+F9. Urkoppling: tangentkombination CTRL+ALT+ F9</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kontroller, om leverancen er komplet. Leveringsomfang: Tastatur med USB-kabel</li> <li>Sæt om nødvendigt USB-stik type B i tastaturåbningen på bagsiden af tastaturet. Se billede. Bortfalder ved integreret kabel.</li> <li>Sæt USB-stik type <b>A</b> i en fri USB-port på pc/laptop. Se billede.</li> <li>Tastatur genkendes automatisk i løbet af kort tid. Plug and Play.</li> <li>Anvendelig til alle pc'er og laptops med USB-tilslutning.</li> <li>Funktionerer ved driftssystemer fra Windows 2000 – ældre driftssystemer understøttes ikke.</li> <li>Læs <b>før</b> brugen også håndbogen til dit apparat grundigt igennem.</li> <li>Tastaturet kan rengøres med gængse desinfektions- og rengøringsmidler.</li> <li><b>Højtaler</b> aktivering Tastenkombination STRG+ALT+ F9 og sluk via tastkombination STRG+ALT+ F9</li> </ol>



# Tastatur / Keyboard / Klavye / Tastiera / Tangentbord / – Mediboard / Heavyboard

Unsere Produkte - D	Our Products – GB/U.S.A	Ürünlerimiz - TY	I nostri prodotti - I	Våra produkter - S	Vores produkter - DK
<p><b>Mediboard 2.0</b> mit Mauspad - Sprache <b>Artikelnummern:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802100 - Deutschland – D</li> <li>67802101 - Schweiz – CH</li> <li>67802104 - U.S.A. – US</li> <li>67802105 - Großbritannien – GB</li> <li>67802106 - Frankreich – F</li> <li>67802107 - Türkei – TY</li> <li>67802108 - Dänemark – DK</li> <li>67802109 - Schweden – S</li> </ul> <p><b>Mediboard 2.0</b> mit Zahlenblock- Sprache</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801100 - Deutschland – D</li> <li>67801101 - Schweiz – CH</li> <li>67801104 - U.S.A. – US</li> <li>67801105 - Großbritannien – GB</li> <li>67801106 - Frankreich – F</li> <li>67801107 - Türkei – TY</li> <li>67801108 - Dänemark – DK</li> <li>67801109 - Schweden – S</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> mit Mauspad – Sprache</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802002 - Deutschland – D</li> <li>67802003 - Schweiz – CH</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> mit Zahlenblock-Sprache</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801002 - Deutschland – D</li> <li>67801003 - Schweiz – CH</li> </ul> <p><b>Individuelle Kombinationen mit Tastenlayout, Folienfarben, Firmenlogo und Gehäusefarben sind auf Wunsch möglich!</b></p>	<p><b>MediBoard 2.0</b> with mouse pad - language <b>Part numbers:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802100 - Germany – D</li> <li>67802101 - Switzerland – CH</li> <li>67802104 - U.S.A. – US</li> <li>67802105 - Great Britain – GB</li> <li>67802106 - France – F</li> <li>67802107 - Turkey – TY</li> <li>67802108 - Denmark – DK</li> <li>67802109 - Sweden – S</li> </ul> <p><b>MediBoard 2.0</b> with number block - language</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801100 - Germany – D</li> <li>67801101 - Switzerland – CH</li> <li>67801104 - U.S.A. – US</li> <li>67801105 - Great Britain – GB</li> <li>67801106 - France – F</li> <li>67801107 - Turkey – TY</li> <li>67801108 - Denmark – DK</li> <li>67801109 - Sweden – S</li> </ul> <p><b>HeavyBoard 1.0</b> with mouse pad - language</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802002 - Germany – D</li> <li>67802003 - Switzerland – CH</li> </ul> <p><b>HeavyBoard 1.0</b> with number block - language</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801002 - Germany – D</li> <li>67801003 - Switzerland – CH</li> </ul> <p><b>Individual combinations with key layout, film colours, company logo and housing colours are available on request.</b></p>	<p><b>Mediboard 2.0</b> Fare altlıklı - Dil Ürün numaraları:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802100 - Almanya – D</li> <li>67802101 - İsviçre – CH</li> <li>67802104 - ABD – US</li> <li>67802105 - İngiltere – GB</li> <li>67802106 - Fransa – F</li> <li>67802107 - Türkiye – TY</li> <li>67802108 - Danimarka – DK</li> <li>67802109 - İsveç – S</li> </ul> <p><b>Mediboard 2.0</b> Rakam bloklu - Dil</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801100 - Almanya – D</li> <li>67801101 - İsviçre – CH</li> <li>67801104 - ABD – US</li> <li>67801105 - İngiltere – GB</li> <li>67801106 - Fransa – F</li> <li>67801107 - Türkiye – TY</li> <li>67801108 - Danimarka – DK</li> <li>67801109 - İsveç – S</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> Fare altlıklı - Dil</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802002 - Almanya – D</li> <li>67802003 - İsviçre – CH</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> Rakam bloklu - Dil</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801002 - Almanya – D</li> <li>67801003 - İsviçre – CH</li> </ul> <p><b>Klavye şekli, folyo renkleri, şirket amblemi ve kasa renkleri konusunda bireysel kombinasyonlar istenirse mümkündür!</b></p>	<p><b>Mediboard 2.0</b> con tappetino per il mouse - lingua <b>Numero articolo:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802100 - Germania – D</li> <li>67802101 - Svizzera – CH</li> <li>67802104 - U.S.A. – US</li> <li>67802105 - Gran Bretagna – GB</li> <li>67802106 - Francia – F</li> <li>67802107 - Turchia – TY</li> <li>67802108 - Danimarca – DK</li> <li>67802109 - Svezia – S</li> </ul> <p><b>Mediboard 2.0</b> con blocco numerico - lingua</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801100 - Germania – D</li> <li>67801101 - Svizzera – CH</li> <li>67801104 - U.S.A. – US</li> <li>67801105 - Gran Bretagna – GB</li> <li>67801106 - Francia – F</li> <li>67801107 - Turchia – TY</li> <li>67801108 - Danimarca – DK</li> <li>67801109 - Svezia – S</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> con tappetino per il mouse-lingua</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802002 - Germania – D</li> <li>67802003 - Svizzera – CH</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> con blocco numerico - lingua</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801002 - Germania – D</li> <li>67801003 - Svizzera – CH</li> </ul> <p><b>Combinazioni individuali con layout dei tasti, colori delle pellicole, logo aziendale e colori del corpo della tastiera sono possibili su richiesta!</b></p>	<p><b>Mediboard 2.0</b> med musmatta - språk <b>Artikelnummer:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802100 - Tyskland – D</li> <li>67802101 - Schweiz – CH</li> <li>67802104 - USA – US</li> <li>67802105 - Storbritannien – GB</li> <li>67802106 - Frankrike – F</li> <li>67802107 - Tyrkiet – TY</li> <li>67802108 - Danmark – DK</li> <li>67802109 - Sverige – S</li> </ul> <p><b>Mediboard 2.0</b> med numeriskt tangentblock - språk</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801100 - Tyskland – D</li> <li>67801101 - Schweiz – CH</li> <li>67801104 - USA – US</li> <li>67801105 - Storbritannien – GB</li> <li>67801106 - Frankrike – F</li> <li>67801107 - Tyrkiet – TY</li> <li>67801108 - Danmark – DK</li> <li>67801109 - Sverige – S</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> med musmatta - språk</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802002 - Tyskland – D</li> <li>67802003 - Schweiz – CH</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> med numeriskt tangentblock - språk</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801002 - Tyskland – D</li> <li>67801003 - Schweiz – CH</li> </ul> <p><b>På begäran kan individuella kombinationer med tangentlayout, foliefärger, företagslogotyp och kåpfärger levereras!</b></p>	<p><b>Mediboard 2.0</b> med musemåtte - Sprog <b>Artikelnumre:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802100 - Tyskland – D</li> <li>67802101 - Schweiz – CH</li> <li>67802104 - U.S.A. – US</li> <li>67802105 - Storbritannien – GB</li> <li>67802106 - Frankrig – F</li> <li>67802107 - Tyrkiet – TY</li> <li>67802108 - Danmark – DK</li> <li>67802109 - Sverige – S</li> </ul> <p><b>Mediboard 2.0</b> med talblok- Sprog</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801100 - Tyskland – D</li> <li>67801101 - Schweiz – CH</li> <li>67801104 - U.S.A. – US</li> <li>67801105 - Storbritannien – GB</li> <li>67801106 - Frankrig – F</li> <li>67801107 - Tyrkiet – TY</li> <li>67801108 - Danmark – DK</li> <li>67801109 - Sverige – S</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> med musemåtte–Sprog</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67802002 - Tyskland – D</li> <li>67802003 - Schweiz – CH</li> </ul> <p><b>Heavyboard 1.0</b> med talblok-Sprog</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>67801002 - Tyskland – D</li> <li>67801003 - Schweiz – CH</li> </ul> <p><b>Individuelle kombinationer med tastlayout, foliefarver, firmalogo og kabinetfarver kan leveres efter ønske!</b></p>

